

ՕՐՄԱՆԵԱՆԻ ԱԶԳԱՅՆԱԿԱՆՈՒԹՒՒՆԸ

Հայրս, Տ. Ներսէս Աւագ Բահանայ Թափուզեան, կարճ շրջան մը աշակերտած է Մաղաթիս Արք. Օրմանեանին՝ Արմաշու Դպրեմանքը: Կը պատմէր թէ ինչպէս աստուածաբանութեան իր մեծանուն ուսուցիչը օր մը կը մտնէ դասարան ու կը յայտարարէ օրուան նիւթը . Աստուծոյ գոյութեան փաստը: Այնքան համոզիչ էր Սրբազանին դասախօսութիւնը, կ'ըսէր հայրս, որ պահի վերջաւորութեան աշակերտներնս հարց կուտայինք իրարու թէ ինչպէս ռեւէ մարդ կրնայ ըլլալ թիչ շատ խելացի եւ անաստուած միանգամայն:

Օրմանեան կուգայ յայտնի դասին, այս անգամ զատագովը ըլլալու անաստուածութեան: Կը ներկայացնէ Աստուծոյ գոյութեան հակառակ փաստը, խօսելով լրջօրէն ինչպէս միշտ, ու այս պահի վերջաւորութեան, կ'ըսէր հայրս, աշակերտներս դարձած էինք մէկ մէկ անաստուած, ու կը խզնայինք աստուածադասան մարդոց թթամութեան:

Կ'անդրադառնամ այժմ որ Աստուծոյ մէկ օր գոյութիւնը միտ օր չգոյութիւնը ապագուցանել եւ իր անփորձ աշակերտները համոզել այս կամ այն ուղղութեամբ արտակարգ կարողութիւն չի պահանջեր: Պէտք է ենթադրել յամենայն դէպս որ Օրմանեան իր աշակերտները չթողուց տարակուսանքի մէջ: Դատելով իր «Տնփր Աստուածաբանութեան» գործէն՝ իր սովորութիւնն էր ներկայացնել վարդապետական առաջադրութիւն մը, թուել այդ առաջադրութեան հակառակ փաստը, վերանկատել սկզբնական հաստատումը այս փաստերուն հակադրաբար, այս անգամ որպէս վստահ իրողութիւն: Այս մեթոտի բոլոր ժամանակներու մեծագոյն վարպետը եղած է Թովմաս Ագոլիսացին, որուն գործերը սերտած էր Օրմանեան, եւ որուն հակառակ կը գրէ, առանց որեւէ ատեն բոլորովին թօթափած ըլլալու անոր ազդեցութիւնը:

Օրմանեանի այս Թովմայեան (դպրոցական կամ սկոլաստիկ) մեթոտին գործածութիւնը յատկանշական է: Հոյց կու տայ թէ ինչպէս իր դաստիարակութիւնը կազապարած է, իր մտածելակերպը: Միւս կողմէ՝ իր յետագայ ընդդիմամարտութիւններն ու ծանր ու բազում պատասխանատուութիւնները արդէ չեն ձգած իրեն մօտէն ծանօթանալու եւրոպական մշակոյթին նոր ուղղութիւն տուող մեծ միտքներուն, Հելլելէն մինչեւ Նիցչէ: Ան ծանօթ է սակայն տասնեւիններորդ դարու ազատագրական եւ ազգայնական երկու մեծ շարժումներուն, կը մասնակցի անոնց եւ կը մուծանէ զանոնք իր չափով եւ իրայատուկ ձեւափոխումներով մեր համայնական գիտակցութենէն ներս: Օրմանեան, տասնեւիններորդ դարու ռոմանդիկ մտադրականը, հակառակ էր կուսակցական ծրագիրներու, բայց ազգայնական էր տրամադրութեամբ: Երբ, ազգայնականութիւնը բաժնեք երկու տեսակի--մշակութային եւ քաղաքական Օրմանեանինը կ'ըլլայ մշակութային ազգայնականութիւն, եւ կը մնայ ձիթին մէջ այն պատուէրին որ Պօղոս Առաքեալ կու տայ ար Հռովմայնցիս իր Թուղթին մէջ (ԺԳ):

Այս յօդուածին նպատակն է համառօտ քննարկել Օրմանեանի ազգայնականութիւնը, ու այս պատեհութեամբ չափել այն խրամատը որ տասնեւիններորդ դարը կը բանայ մեր հասարակ դարաշրջանին, եւ մեր իսկ կրօնական հայեցակէտներուն միջոց: Մեր հասարակ դարաշրջանը չի սկսիր կամ վերջանայ այսինչ կամ այնինչ տարի, թէն ուրիշ պատմական դէմքեր որոնք որոշալով կը պատկանին այդ դարաշրջանին: Եղիչէ Պատմիչ եւ Գրիգոր Նարեկացի երկու օրինակներն են: Կը իշխեն մեր հասարակ դարաշրջանէն այս երկու մեծ վարդապետները քանի որ թիչ ետք անցողակի պիտի ակնարկեն իրենց ու իրենց գործին:

Իր իսկ ըսելովը Օրմանեանի կենսոյի ամէնէն ցայտուն ու նշանաւոր կէտը եղած է իր նկեղնօցի փոխելը: Իր այս անկիւնադարձային որոշումին եւ անոր գործադրութեան Օրմանեան միշտ կ'ակնարկէ որպէս «վերադարձ»--վերադարձ հռովմեադասանէն հայադասան նկեղնօցի:

Հայոց նկեղնօցոյ թիչ շատ հասարակ անդամ եղած են Օրմանեանի հայրն ու մեծ հայրը, բայց ինք անձնապէս կաթոլիկ եղած է ի ծնէ, «վերադարձ» բառը պէտք է հասկնալ ուրմեն ոչ որպէս

return այլ որպես homecoming: Օրմաննան նկնդնցի չի փոխեր գլխադրաբար աստուածաբանական նախափորթիւնները մղուած. այլ օտարութենէ կուգայ տուն՝ իր ազգի ծոցին:

Անպատեհ պիտի չըլլար այս կարակցութեամբ պահ մը յամենալ «հայադաւան» բառին վրայ: Օրմաննանի կողմէ այս բառի գործածութիւնը կը թելադրէ դարձեալ որ հայոց նկնդնցոյ դաւանանքը կ'ընդունի ոչ իր տեսական արժէքին համար. այլ քանի որ յատուկ է ան հայ ազգին: Յայտնի չէ անշուշտ թէ ճիշդ ինչ իմաստով հայոց դաւանանքը յատուկ է հայոց. արուած ըլլալով որ մեր դաւանանքը. իր ամբողջութեամբ. կը բաժնենք ուրիշ նկնդնցիներու հետ: Ասկէ գատ. ըստ «հայադաւան» բառի ներքին տրամաբանութեան. հայ կաթօլիկ նկնդնցի այ հայադաւան է քանի որ հայ կաթօլիկներն ալ հայ են. ու նոյնը կարելի է ըսել հայ բողոքական նկնդնցոյ մասին: Իր «հայադաւան» բառի գործածութեամբ Օրմաննան մերժած կ'ըլլայ հայ կաթօլիկներու եւ հայ բողոքականներու հայութիւնը. ինչ որ համաձայն չէ իր այլուր ըսածներու ինչպէս պիտի տեսնենք:

Որպէս իր վերադարձի դրդապատճառներէն մէկը Օրմաննան քանիցս ցոյց կուտայ հայադաւան նկնդնցոյ «ազատամիտ ու լայնախոտ» ըլլալը. ինչ որ դուր կը բանայ հետեւեալ հարցումին. կրնա՞յ նկնդնցի մը ունենալ իւրայատուկ պարտադիր դաւանանք եւ ըլլայ ազատամիտ միաժամանակ. կամ. ու՞ր է սահմանը հայոց նկնդնցոյ ազատամտութեան եւ լայնախոտութեան: Օրմաննան դիտել կուտայ որ մենք կ'ընդունինք երեք տիեզերական ժողով. յոյները Թօթը. եւ լատինները քսան՝ մինչեւ Վատիկանինը 1770-ին: Մեր ազատամտութիւնն ու լայնախոտութիւնը կ'ապահովուին ուրեմն անով որ մենք բաւականացած ենք բանաձեւումովը հիմնականին միայն. մինչ յոյներն ու լատինները անցած են կաշկանդիչ անլորդաբանութիւններու: Եթէ այս է Օրմաննանի խորհորդը՝ կարելի է համաձայնիլ. թէ եւ երեք տիեզերական ժողովներով մեր բաւականանալը արդիւնքը չէ մեր լայնախոտութեան՝ ընդունուած որպէս սկզբունք. ան հետեւանքն է առաւելաբար իմաստասիրական համոզումներու եւ պատմական ստիպումներու: Պետք է դիտել նաեւ որ լայնախոտութիւնը դժուար չէ շփոթել անհոգացողութեան հետ. ու կան սահմաններ որոնցմէ անդին ան կը դադրի առաքինութիւնը ըլլալ:

Մրագիր մը որ Օրմաննան պիտի ուզէր յաջողցնել գոր սակայն իրագործելու ժամանակ ունեցած շրջալը կ'ըսէ. փորձեցանք է հայոց նկնդնցոյ դաւանանքին: 'Իժգոն է «նկատուողներէ» որ դարձելու ընթացքին բարդուած են մեր հաւատքին կամ ծեսին վրայ: Եթէ բարձրացած ըլլար. կ'ըսէ. կաթօլիկութեան կ'ազատի. իր առաջին գործերէն մէկը եղած պիտի ըլլար ուրիշ մասնագետներու օժանդակութեամբ գտել մեր նկնդնցոյ հաւատքն ու պաշտամունքը. թօթափել ինչ որ կաթօլիկեան է կամ բողոքական. վերցնել աղաւաղումները. եւ այսպէս ունենալ նկնդնցի մը սոսկ հայադաւան:

Նման ծրագրի մը գործադրութիւնը ստիպողական էր Օրմաննանի ժամանակ ինչպէս է հիմա: Գլխաւոր դժուարութիւնն է գտնել չափանիշները որոշելու համար թէ ինչ պետք է վերցնել ու ինչ պահել. տրուած ըլլալով որ հնագոյնը լաւագոյնը չէ անպայման:

Բուն հայ հաւատքի ու ծեսի ստուգումը ամելի այժմեական էր Օրմաննանի օրով. պետք չէ մոռնալ արդարեւ որ իր օրով այս կաթօլիկ. ուղղափառ. եւ բողոքական նկնդնցիներու վարդապետութիւնները սուր վճիռ առարկայ էին. ուրեմն էլ պատճառ անախորժ ընդհանումներու: Օրմաննան ուզած է այդ կաթօլիկները դարմանել ազգային հունի վրայ: Իր վերադարձի շրջանին արուստանած իր մէկ առնեալութեան մէջ կ'ըսէ հետեւեալը.

«Սխալ է Հայութեան միութիւնը հոգնուողական պարագաներու կապել եւ ազգայնութիւնը կրօնականութեան հետ շփոթել եւ ազգային իշխանութիւնը նկնդնցական իրաւատութեան հետ խառնել. երբեք հայութիւնը մի չի կրնար ըլլալ. եթէ կրօնական եւ իրաւատանական բաժանմանց պկանջ կը կախէ. մեր հայութիւնը մի ազգ կ'ուզենք եւ ո՞չ մի նկնդնցի»:

Այս մէջբերումին պէտք է մօտեցնել «Ազգաբառու»-ի հետեւեալ պարբերութիւնը ուր ակնարկելով Ազգային Մահանադրութեան նպատակները իրականացնող մտաւորականներուն՝ Օրմաննան կը գրէ.

«[Այս մտաւորականները] իրենց կրթութեամբ տնօրոյն. յայտնի ըսենք գաղղիական նրկրին ու մթնոլորտին ազդեցութիւններէն առաջնորդուած իրենց ներշնչումները առին նոյն նրկրին քաղաքական գաղափարներէն եւ նոյն մթնոլորտէն ոգնեղութեան եւ կրօնական ու նկնդնցական հիմամբ կազմուած հասարակութիւնը՝ պարզապէս քաղաքական հասարակութեան մը ձեւին կաղապարել յորդորուեցան»:

Տասնեփններորդ դարը այն ժամանակաշրջանն է մեր պատմության մեջ ուր դադրեցանք կրօնական հասարակության ըլլալէ եւ դարձանք ազգային համայնք: Վերի երկու հատումներուն մէջ Օրմանեանի հետաքրքրութեան կետրոնը Պոլսոյ պատրիարքարանն է, մէջբերուած նրկու պարբերութիւնները, երևութապէս հակասական, համընթաց են այն իմաստով որ Օրմանեան աւարկութիւն չունէր պատրիարքարանը վերածելու կրօնականէ աւելի ազգային կեդրոնի, որքան աւտնն որ քաղաքականութիւնը հնուու կը մնար ազգայնականութենէ: Սա կը բացատրէ նաեւ Օրմանեանի երկբայական կնքուածքը Սահմանադրութեան նկատմամբ, բոլորովին համաձայն է սնորդ ոգիին բայց կ'ափսոսայ ուղղափառ եկեղեցական (աւելի ճիշդ՝ եկեղեցականներու) իշխանութեան կորուստը անոր պատճառաւ:

Օրմանեանի պատրիարքութեան շրջանին ու անկէ առաջ կուսակցական ազգայնականութիւնը կ'նշանդատուէր համաշխարհային արդարադատութեան տնայականով բայց սա կարելի պիտի չըլլար առանց վերջ տալու կայսերական բռնութեանց, այսինքն առանց ուրոյն ազգային պնտութեան: Կուսակցութիւնները չէին վարանէր ուրեմն դիմելու ահաբեկչական միջոցներու ստեղծելու համար նպատաւոր պայմաններ իրենց ծրագրին:

Օրմանեան ինք ալ կ'ուզէր որ հայերը հաւարոյին իրենց պապեանական հողերուն վրայ, կը քանար կատանցնել արեւելեան նահանգներէն հայոց Պոլիս գաղթը, անհրաժեշտ էր որ հայերը կազմէին գոնէ մէկ միլիոն անձներու զանգուած, պահելու եւ ուռճացնելու համար իրենց մշակոյթն ու եկեղեցին, բայց իր եւ կուսակցութիւններու միջնու կար սա հիմնական տարբերութիւնը, որպէս մշակութային ազգայնական, ինչպէս վերը ըսի, Օրմանեան կարիքը չէր գգար ուրոյն պնտութեան, վստասութիւն ունէր հնուոգիծտէ աւելի ազատամիտ սօմանեան, յուս է պարսիկ կայսերաց բարեմացականութեան, ապագան խոստումնայի է իրեն համար որքան աւտնն որ ունիքս հարկ եղած դիւանապետեան ճկունութիւնը մեր մարդկային իրաւունքները ապահովելու:

Չափելու համար Օրմանեանի ազգայնականութեան խորութիւնը, կրնանք կարդալ հետեւեալ հատուածը իր մէկ աւտնաբանութենէն.

«Ճշմարիտ ազգասիրութիւնը կամ ազգութեան հոգին, այն աւտնն աւելի առաքինական է, չըսնմ թէ դիւցազնական իսկ, նքր մէկը իր ազգութենէն ո՛չ թէ պաշտպանութիւն՝ այլ հարստահարութիւն, ո՛չ թէ օգուտ՝ այլ վնաս, ո՛չ թէ դիրութիւն՝ այլ վտանգ, ո՛չ թէ փառք՝ այլ անարգանք յաւէտ իր վրայ հրաւիրելու տնասակեւի ներքն կը գործն»:

Երևսունուութ տարեկան հայ վարդապետի այս ցնրմտաւոր ելոյթը կը մօտենայ պետք է ըսել կուսակցական բնմբասագութեան: Օրմանեան կը հաւատար Հայութեան Հոգիին, որ է «ամենայն Հայոց հոգեկան յարաբերութեանց բովանդակութիւնը»: Ուրեմն տնսիրը այդ Հոգիին, եւ անոր առջնու կենայլը առանց ո'նէ իրատուրի, յաւէտ պատրաստ հարստահարուելու, վնասուելու, վտանգուելու եւ անարգուելու ի սէր այդ Հոգիին. -այս պատրաստականութիւնը կը մօտենայ Յօրի հոգեկանակին, «փ յոր ականջաց յսէի գրէն յառաջագոյն, բայց արդ եւ ակն իմ իսկ նտնն գրեց: Վասն որոյ խոտեցի գանձն եւ հալեցայ, եւ համարիմ գանձն իմ հող եւ մոխիր»:

Յօր եւ Օրմանեան կը նուաստացնեն իրենք գիրենք, սա նշանակալից տարբերութեամբ, Յօր իր խօսքը կ'ուղղէ Աստուծոյ, Օրմանեան իր խօսքը կ'ուղղէ Հայութեան Հոգիին:

Այնուամենայնիւ Օրմանեանի ազգայնականութիւնը չի հասնիր կռապաշտական գնդումներու, այլ կը մնայ պատշաճութեան սահմաններուն մէջ: Չի պահանջեր որ անձ մը ոչնչացնէ ինքզինք իր ազգի Հոգիին ի սէր: Իր վերագործի թուականը (1879) կը մնայ մեր ժողովուրդի բաղդաւոր տարիներէն մին՝ քանի որ այդ թուականէն սկսնալ մենք գմեզ կը ճանչնանք, եւ արեւմտեան աշխարհը մեզ կը ճանչնայ աւելի լաւ շնորհիւ իր հսկայական գործին՝ առաջնակարգ թէ՛ իր քանակով թէ՛ իր որակով: Չափազանցութիւն պիտի չըլլար ըսել որ ան կը մնայ բոլոր ժամանակներու մեծագոյն հայ պատմաբանը, եւ ամենատաղանդաւոր ներկայացուցիչներէն մէկը իր իսկ ժամանակի ոգիին:

Այս յօդուածի երկու նկատարկներէն մէկն է, ինչպէս վերը ըսի, ցոյց տալ այն անջրպետը որ կը բացուի 19-րդ դարով եւ մեր կը բաժնէ մեր հաւատքի դարաշրջանէն: Այդ անջրպետը յստակօրէն կ'երկնի, օրինակի համար, Եղիշէի պատմութեան իմաստապարտութեան եւ Օրմանեանի պատմութեան իմաստապարտութեան միջնու: Հակիրճ կնրագով բաղդատենք ուրեմն այս երկու պատմաբանները:

Եղիշէի համար ժամանակը կը սկսի աշխարհի ստեղծագործութեանը եւ կ'աւարտի Քրիստոսի ներկորդ գալուստով: Համոզուած է ան որ այս միջոցին մարդիկ պիտի տարին վաղը ինչպէս կ'ապրէին երկ ու կ'ապրին այսօր: Ամէն անձ նախաինամական իր տեղը ունի ընկերային կատարածքին մէջ: Մարդկութեան վիճակը պիտի բնորոշուի միշտ նոյն լայնասիւս խնդրութեամբ. նոյն սարսափներով, նոյն հիւանդութիւններով, թշկական նոյն տգիտութեամբ. նոյն պատերազմներով, սրտերազմի նոյն միջոցներով, ու նոյն գուարճութիւններով ուր որ ճարելի են: Վաղը-ամիկ-լա-պիտի-ըլլայի յոյս չկայ. քանի որ ամէն օր յայտարարուող գիտական նոր նուաճումներ չկան: Չկայ հետեւաբար «լուստոր ազգային»: Երկրաւոր կեանքի տաժաններն ձերբազատուելու միակ ճամբան ուղղածից է դէպի երկինք. ու ոչ հորիզոնական: Նոյն մարդկայնօրէն իրագործելի բարոք կգտութիւն: Ու կայ ամիկն. ըստ առաջին դարերու քրիստոնեայ վարդապետներու՝ ժամանակի անցըը պիտի վատթարացնէ մարդկային բարոյականութիւնը. քանի որ մարդիկ հեռագիտել հեռաձայնով Մովսէսի, Պղատոսի, Ատաքեայներու ժամանակներէն. աստիճանաբար պիտի մտնեն անոնց ուսուցումները:

Ստեղծագործութենէն մինչեւ Երկրորդ Գալուստ սահմանափակ ժամանակի համաշխարհային պատմութիւնը թաղորդութիւն մըն էր ըստ Եղիշէի. ուր Աստուծոյ կողմնակից մարդիկ պէտք է պայքարին սատանայական ուժերու դէմ: Այս մարդիկը ունին վերջնական յաղթանակի անսասան վստահութիւնն ու երկնային. այսինքն միակ, իրաւ երջանկութեան մեկին յոյսը: Ուր մահ կայ, իրաւ երջանկութիւն չկայ: Իսկ գիտնալու համար թէ որո՞ւ կողմն է Աստուած, պէտք է նայիլ հին կտակարանային դէպքերու որ. որպէս տիպ կամ օրինակ, կ'իմաստաւորեն ժամանակակից անցուդարձերը: Այսպէս. կը հստկանաթ ժամանակակից դէպքերը՝ նայելով անոնց հին եւ նոր կտակարաններու պրիսմակէն: Պէտք է հետեւցնել որ երբ Եղիշէ կը գրէ վարդապի եւ Հայոց Պատերազմի պատմութիւնը, իր նպատակը չէ ընթերցողին հետաքրքրութիւնը յազմցնել պարզապէս: Կարևորը իրեն համար ցոյց տայն է ընթերցողին թէ ինչպէս երկնային տեսնութիւնը կը հատուցանէ երկու կողմերը, իւրաքանչիւրը ըստ իր արժանիքին. «եւ երևնելօքս գաներեւոյթսն գուշակէ»: Այլ խօսքով պատմութիւնը խորհուրդ մըն է. խորհուրդը աստուածային ներկայութեան պատմական դէպքերու մէջ: Պատմութիւնը պատմութիւն է Աստուծոյ փրկարար ներգործութեան: Այս տեսնելիւնէ հայոց պատմութիւնը մաս կը կազմէ ամբողջ աշխարհի փրկութեան ծրագրի իրագործման: Անշուշտ Եղիշէ կը սրտամէ միայն մէկ դէպք. բայց սա բաւական է ցոյց տալու պատմութեան իր իմաստասիրութիւնը որ նշմարելի է նաեւ մեր հուսատքի դարաշրջանի միւս պատմաբաններուն մէջ:

Գառնանք Օրմանեանին: Տասնեփններորդ դարու մտաւորականը եղիշէական մտահոգութիւններ չունի: Ան կ'ուզէ ներկայացնել դէպքերը, ու մտադրի է գանոնք ներկայացնել «անաշատօրէն»: Անշուշտ դիրքին չէ սահմանել «դէպք» բառը. եւ պարզապէս անկարելի է ոճէ դէպք ներկայակնել անաշատօրէն. բայց այդ ուրիշ հարց: Օրմանեանի, ինչպէս մեր, պարզապէս ժամանակը կարելի է նմանցնել չուանի մը. անվերջ երկարող յետ ու յառաջ. որուն վրայ յաջորդաբար կը շարուին պատմական դէպքերը. յաթերու պէս. ոմանք մեծ ոմանք փոքր. ոմանք մարտու ոմանք աղտոտ. ոմանք գրաւիչ ոմանք տղնդ: Օրմանեան ատենը անգամ մը կ'ընդհատէ դէպքերու այս յաջորդականութիւնը իր անձնական կարծիքը յայտնելու այս կամ այն պատմական դէմքի արժանիքին մասին: Իր գլուխ գործոցը որ առաւելապէս պատմութիւնն է եկեղեցւոյ, մեզի կուտայ «Ազգապատում» անուան ներքին: Այսպէս եկեղեցին կ'ազգայնականանայ, եկեղեցին կը սկսի պատկանիլ ազգին, մինչդեռ Եղիշէի պարզապէս հայ ժողովուրդը կը պատկանէր (ընդհանրական) եկեղեցւոյ:

Բնական է Օրմանեան այ, Եղիշէի պէս, ունի խորագոյն նպատակ մը որպէս պատմաբան. բայց այդ նպատակը կրօնական չէ էապէս: Ազգապատումն նպատակն է մեր եկեղեցւոյն տալ իւրայատուկ դիմագիծ եւ անհատականութիւն. ու այս կարելի էր ընել. ըստ տասնեփններորդ դարու մտայնութեանց, եկեղեցին յառնելով ազգին:

Բայց ազգը ժամանակաւոր էութիւն է. ազգը կրնայ ապրիլ հազար տարի. ազգը կրնայ ապրիլ մինչեւ արեւը ցրտանայ, բայց սահմանուած է մնալու ժամանակի տարածքին վրայ, մինչ եկեղեցւոյ առաքելութիւնն է անձերն ու համայնքները վերցնել ժամանակի տարածքէն եւ գանոնք տանիլ աստուածային յարիւնեակաւորութեան: Ազգի մը գաւազնները իրարու կը կապուին գենական (genetic) արնշիւններով, մինչդեռ Քրիստոս եկաւ այդ յարաբերութիւնները դնելու իր կողմէր գեներալ վրայ «զի որ առնիցէ զկամս հօր իմոյ որ յերկինս է, նա է իմ եղբայր եւ քոյր եւ մայր»: Կարելի է այստեղ հարց

տայ մենք մեզի. թե Օրմաննան չէ՞ր գիտեր որ նկեղեցույ առաքելութիւնն է մարդիկն ու համայնքները տանիկ աստուածային յարիւնեականութեամբ: Անհեթեթ պիտի ըլլար մինչև իսկ մտածել որ գիտնական վարդապետը չէր խորհրդածած այդ մասին: Իր բառերով «նկեղեցին հոգեւորական ընկերութիւն մըն է որուն կազմութիւնն ու նպատակը կը վերաբերին մարդուն հոգեւոր կենսոյին եւ ոչ թէ քաղաքական կենցաղին»: Ուրեմն նկեղեցին ու ազգը իրարու խառնող նկեղեցականը խնամքով կը զանազանէ կրօնականը քաղաքականէ:

Հասկնալու համար Օրմաննանի այս նրկակի դիրքը պէտք է պահ մը հետանալ մեր նիւթն եւ յիշել տասնմեթներորդ դարու: Ֆրանսացի մաթեմատիկոս եւ իմաստասեր Բլեզ Պասկալի մէկ հայեցողութիւնը: Պասկալ կը գաւորողէ երկու Աստուածներ. Աստուածը փիլիսոփայներու եւ Աստուածը Աքրահամու. Իսահակն եւ Յակոբայ: Փյոյիստիաններու Աստուածը էութիւն մըն է (կամ պարզապէս յոացք մը.) քիչ շատ վերացական. որ կը գործածուի տիեզերքի գոյութիւնն ու կանոնաւորութիւնը բացատրելու. կամ յարակից կնճիռներ լուծելու համար: Աստուծոյ գոյութիւնը ցոյց տաող փաստներ կան որպէս թէ. ու փիլիսոփայներ Աստուծոյ գոյութիւնը գիտնեն այդ փաստներու հիման վրայ:

Աքրահամու. Իսահակն եւ Յակոբայ Աստուածը Աստուածն է հաւատքի. եւ ոչ գիտութեան. հաւատացեալը գԱստուած չի գիտեր որպէս փաստարկութեան շրջայի մը վերջին օգակը: Աստուածային իրականութեան համոզումը կուգայ ի ներքուստ: Այնպէս ճանչցուած Աստուածը հաւատացեալէն կը պահանջէ պատրաստական ինքնամատուցում. ու հաւատացեալը կը հնազանդի անվարան՝ ինչպէս հնազանդեցաւ Աքրահամ:

Պասկալեան գաւորողութիւնն այս լոյսին տակ կրնանք կարդալ Օրմաննանի «ժողով եւ խօսք» գիրքին հետեւեալ հատուածը.

«Մարդկային կենսքը աստիճանաբար կը բարձրանայ [բնաստուններու մակարդակէն սկսեալ] բայց որչափ բանականով զարգանայ եւ բարոյականը կատարելագործուի. անձայրական բանականութեան եւ անսպառական բարոյականութեան լրմանը չի հասնիր. ամենագէտ եւ ամենաբարի ըլլալու առաւելութիւնը աննկատելի է–ին սեպակականութիւնն է. եղականը կրնայ յառաջել որչափ իւր անհատական եւ ստացական կարողութիւնները կը ներքն. բայց անհատաննիին հասնիլ չի կրնար:

«Ուրեմն մարդկային կենսոյին իսկութեան պայմանները պէտք է հաստատենք կերպարաններու ամէնէն ստորին աստիճանին վրայ. որ բանականով կարող ըլլայ իւր գործոց գիտականութիւնն ունենալ. իւր անհատական պէտքերը որոնել ու որոշել. ինքնիրեն բաշել. իսկ բարոյականով որեւէ՝ նոյնիսկ ամենանուագ չափով՝ ընկերութեան կացութեան մասնակից եւ ընկերութեան օգտակար ըլլալ: Գո՞րոնանք բնականն ալ. գի տանց բնական ոյժին հնար չէ որ բանականը գործէ. եւ բարոյականը արդիւնատրէ: Առողջ միտք յառողջ մարմնի (mens sana in corpore sano) առածը մարդկային կենսոյին լրումը կը ցուցնէ. իբր գի միտքը որ բանականին վարիչն է. բարոյականին ալ ուղղիչն է. եւ բնականին ալ գործիչը կրնայ ըլլալի»:

«Նետաքրքիր եւ ուշադիր ընթերցողը պիտի ուզէր նորէն կարդալ վերի մէջբերումը ու նշել որ առաջին եւ երկրորդ հատուածները իրարու հետ կապ չունին. թէն երկրորդ հատուածը կը սկսի «Ուրեմն»ով: Առաջին հատուածին մէջ կ'ակնարկուի տնտեսական Աստուծոյ (որ որոշապէս չէ մարդեղեմայ Աստուածը հայող նկեղեցույ. եւ Քրիստոնէութեան առ հասարակ): Ան Աստուածն է փիլիսոփայներու: Երկրորդ հատուածը որո՞նում է մարդկային բնութեան մասին եւ իրարու թէ ինչպէս պէտք է ապրիլ: Նկատելի է որ այս ապրելակերպին հետ Աստուած կապ չունի. ընդհակառակը ամէն մարդ պէտք է բաւէ ինքնիրեն. ու այնքան ատեն որ ունինք առողջ միտք առողջ մարմնի մէջ. կրնանք ապրիլ ֆիզիքական ու բարոյական լաւ կենսք:

Այս նրկար քիչ շատ անկապ մէջբերումը ըրի քանի որ ան հայելին է «ժողով եւ խօսք» գրքի ողջ բովանդակութեան. ու լոյս կը ձգէ «Տնօրէ աստուածաբանութեան»-ի եւ նոյնիսկ «Համապատում»-ի վրայ: Այս գործերը ունին «Ազգապատում»-ի նպատակը այն է դիմագիծ եւ անհատականութիւն տալ հայոց նկեղեցույն. դասազիբրեր են. գրի առնուած ոչ շատ խնամքով. ուր կը գրուցուին դասարանի պատերուս մէջ գոհացնելու համար ակադեմիական հետաքրքրութիւններ:

«ժողով եւ խօսք»-ի մէջ Օրմաննան կ'ըսէ որ որեւէ պարագային երիցս կը կրկնէր Շտրոպիլիի «Պահապան ամենայնի»-ն. ունի երկու «ժառանգներ»–Տէր իմ. Հայր իմ. ներէ՛. ողորմէ՛. օրհնէ՛. օգնէ՛.

փրկել՝ ազատել՝ պարզել՝ շնորհել՝ կամ թե՛ Տեր իմ Յիսուս, դու նա իմ յոյս, հայնաց իմ կոյս, մի՛ յինէն յոյս, յիշեր ընդ թոյս, գնրթ մատուկ կոյս, անգոր մի թոյս, ծագնար յիս յոյս, մտագս ի յոյզ»։ Այս յանգարանութիւնը ներկայացնել նսր Օրմաննան կը յիշեցնէ ընթերցողին որ շատ փոթորկալից ան վտանգաւոր, դժուարին ու շփոթ վիճակներէ անցած է «բայց, Աստուծոյ փառք, ամէնն ալ վերջ ի վերջոյ յաջող երևուոյթ առած են»։ Չի ցաւիր, կ'ըսէ, բայց եթէ վիշտի ան ննդութեան, հակառակութեան և հայածանքի հանդիպի, «բաւական է որ վերջէն վերջ յաջող ելք մը ունենան»։ Ու կ'աւելցնէ որ աւագակի և դաւաճանի, գրպարտողի և բանաարկուի, հայածողի և թշնամիի ամբաստանութեան արկածներ ալ ունեցած է, «բայց մինչև տր ամէնուն մէջ ալ աստուածային հովանաորութեան արդիւնքը տեսած են»։

Ի՞նչ է ուրեմն Օրմաննանի ներքին համոզումը Աստուծոյ մասին։ Ըստ երևուոյթին Աստուծոյ դերն է յաջողցնել իր նպատակները։ Յայտնի չէ յամենայն դէպս թէ Աստուած կը ծառայէ իրն ու, թէ ինք Աստուծոյ։ Աստուած կը թոյլ ըլլալ պարզապէս իր պահապան հրեշտակը, եւ ամիլի մօտ Պատկալեան փիլիսոփաներու Աստուծոյ, քան Աստուծոյ Աբրահամու, Իսահակալ ու Յակոբայ։

Մեր երկու նպատակներէն մէկն էր ցոյց տալ թէ ինչպէս Օրմաննանի գործին մէջ կ'երևի այն անջրպետը որ գմեկ կը հնոացնէ մեր հաւատքի դարաշրջանէն։ Եղիշէն նսր նկատի առնենք ուրեմն Նարեկացիի «Ողբերգութիւն»ը ու համառօտ բաղդատենք զայն Օրմաննանի «Մտեր եւ յօսք»ին։

Նարեկացին կը կենայ Աստուծոյ, ամիլի ճիշդ՝ Ս. Երրորդութեան, առջնի անարժանութեան անհուն զգացումով, բոլորովին ապաւինած Տիրոջ փրկարար սիրոյն։ Իր հոգին թծուած է Սուրբ Գիրքով, ինքնիր կենսոյն կը նայի շարունակ մարդեղութեան խորհուրդի պրիսմակէն, ու դժուար է գտնել հատուած մը իր աղօթամատենանի մէջ ուր չ'ակնարկէ սուրբ գրական դէմքի կամ դէպքի մը։

Ներհայնցողական խոկումներ են նաև «Մտեր եւ յօսք»ը, գրուած խոցի մը մէջ, փայտնայ պարզ սեղանի մը վրայ։ Գրքին մեծ մասը գրուած է Դամասկոս ուր այն ատեն (1917) խնդուած էին ջարդէ մագապութ, դարձեալ տարագրութեան արհաւիրքով ապրող բազմահազար հայեր, անօթի, հիւանդ, ընչազօրով։

Այս թշուառութեան մէջտեղ հեղինակուած «Մտեր եւ յօսք»ը եթէ Օրմաննան գրած ըլլար լատիներէն՝ (ինչ որ պիտի կրնար ընել ամենայն դիւրութեամբ) որպէս մակագիր կրնար գործածուած ըլլալ *Apologia pro vita sua*։ Օրմաննան ինքն իր մասին կը խօսի մանրամասն, յաճախ կրկին պատմելով ինչ որ «Ազգապատում»ի մէջ կ'ըսէ երրորդ անձով։ Ակններն նպատակն է, ցոյց տալ որ իր բոլոր հակամարտութիւններուն մէջ իրատուրը միշտ եղած է իր կողմը, կ'ուզէ բնականաբար որ իր ընթերցողը դէպքերն ու դէմքերը տեսնէ այնպէս ինչպէս ինք տեսած է, գանձնք։ Իր բացայայտ մտադրութիւնը եղած է ապրիլ յետ մահու իր գիրքերով։ Իմաստով մը կը յուսայ ուրեմն կենսոյ վերակոչուիլ, արդարապէս, իր ընթերցողի մտքին մէջ։ Մինչ Նարեկացին կը կենար Աստուծոյ առջև ու կը յուսայ արդարանալ Աստուծոյ ողորմութեամբ, Օրմաննան կը կենայ Պատմութեան առջև ու կը յուսայ արդարանալ վճիռով ապագայ սերունդներու։ Այսպէս մեր տասնեւիսներորդ դարը մեզ կը բերէ երկինքէն երկիր։ Օրմաննանի գործին մէջ կը տեսնենք այս ընթացողին, բայց անպատեն է այդ պատճառաւ ծայրատել իր մեծութիւնը։ Ան միշտ կը մնայ իր բարձրութեան վրայ որպէս նկեղնացական, որպէս մտաւորական, որպէս ծառայ մեր նկեղնցոյն եւ ազգին։ Պէտք է ըսել, ինչպէս ինք կ'ըսէ Իզմիրլեանի մասին խօսած ատեն, թէ «ինչ որ ժամանակին բերմունքն է անհատին վրայ մեղադրելի յրանար»։

Եղած ըլլալով մեկտեղ իր ժամանակին մարդը, Օրմաննան բոլորովին չէր տարուած իր ժամանակի հոսանքներով։ Ան ունի իր մտքի համոզումները որ գինք կը քայլեն դէպի նկեղնցի, վանք, ակադեմիա, եւ սրտի համոզումները որ գինք կ'ընեն ազգային եւ ազգայնական գործիչ։ Իր կենսագրութեան մէջ կ'ան մէկէ ամիլի արտայայտութիւններ ուր այս երկու տեսակի համոզումները դուրս կուգան որպէս անհաշտ, բայց ոչ իրարմէ անկախ։ Երկրորդին միջև ձգտումը արգելք եղած է որ Օրմաննանի ազգայնականութիւնը փոխտի ազգայնամոլութեան, եւ ազգը հասնի կուրծի մակարդակին։

Դրական կամ ժխտական ճամբով շատ բան ունինք սորվելիք Օրմանեանի կենսքէն ու գործէն: Կկատի առնենք այժմեական մեր հետաքրքրութիւններուն պատշաճող նրկու հարց:

Ա. Ապագայ.

Օրմանեան յաճախ կը խօսի ապագայի մասին: Վագճէն Ա. Կաթողիկոս իր երիտասարդութեան գրած կարգ մը յօդածները վերահրատարակեց իր մասէն ոչ շատ առաջ «Գալիթի տնսիլթով» անուն գրքոյկի մը մէջ: Մեր օրերուն քիչ անգամ կը լսենք ճառ մը կամ պատգամ մը որ չվերջանայ «լուստոր ապագայ»ի յոյսով: Այնքան սովորական են գլխազիր Ա.-ով Ապագայի մասին մեր խանդավառութիւնները՝ որ մեր ուշադրութենէն կը վրիպի այն պարագան թէ մեր հաւատքի շրջանի գրականութեան մէջ Ապագայի խօսք չկայ: Ինչո՞ւ: Շատ մը բայց գլխաւորաբար երկու. պատճառներով:

1. Արդէն տեսնաք Եղիշէի ժամանակի յոյսըը: Ժամանակի այդ ըմբռնումի ստեմաններուն մէջ Ապագայով խանդավառուելու պատճառ մը չկայ: Իմաստութիւնը կը պահանջէ սակայն որ ջանանք տեսնել Եղիշէի տնսակէտին առաւելութիւնը կամ թերութիւնը մերիինն բաղդատաբար: Որոշապէս ապագան մեր ձեռքը չէ. կրնանք խանդավառուիլ ապագայով. բայց չենք կրնար զայն կերտել ըստ մեր ներկայ նախապիտութիւններուն: Հիթլերի Րայխը պիտի տնէր հազար տարի: Լենինի պրոլետարները քանի մը տասնեակ տարիներու ընթացքին աշխարհը պիտի գրաւէին Մոսկուայէն «Մոսկվայից սինչ»ու նրկի ծայրերը»: Գիտակից ուրբմն մարդկային անգօրութեան՝ հաւատքի դարաշրջանի մեր մտաւորականները Ապագան կը ձգէին Սատուծոյ. եւ իրենք կը գործադրէին Աստուծոյ կամքը հիմա-ինչ որ աւելի իմաստուն սկզբունք է. նկատի առած գլխաւորաբար որ առանց բարոյականութեան գիտական նուաճումները կրնան տալ աւելի վնաս քան օգուտ:

2. Ապագայի հանդէպ խանդադակարթ վերաբերմունքը պէտք է սկսած ըլլայ Ֆրանսիս Բակլունէն (1561-1626) ոչ շատ առաջ. ու թափ կ'առնէ 19րդ դարուն: Այդ խանդադատանքին հիմ կը կազմէ բոլորովին կասկածելի այն կարծիքը թէ ժամանակի ընթացքին մարդկային բոլոր խնդիրները. թէ՛ ֆիզիքական թէ՛ ընկերային. պիտի լուծուին գիտութեամբ կամ գիտական մեթոտով: Բայց առաւելագոյնը որ գիտութիւնը կրնայ ապահովել հանգստաւտութիւն է եւ նրկար կենսք: Այս նրկարը կրնան պայման ըլլալ նրջանկութեան. բայց նրջանկութեան չեն հաւասարիք:

Չենք գիտնր թէ ապագան նրք կը սկսի. եւ այն տալաւորութեան ներքոն ենք որ պիտի տնէլ անվերջ: Ուրբմն ժամանակի անորոշ հետաւորութեան մէջ տնը մը կը ծրագրենք մեր նրագները. եւ կ'ակնկալենք որ ժամանակը մեր նրագները վերադարձնէ մեզի. իրականացած: Երևակայական այս ներդրումին որպէս հետեւանք ժամանակը կը ստանալ կիսատուածային հաճգամանք: Ապագայի աշաշտամունքը կտապաշտութեան մնղմ մէկ ձեւն է: Այս իրողութիւնը. դիտուած քրիստոնէական պրիսմակէ. կը տանի կարգ մը ներակացութիւններու գորս չենք կրնար այստնը հետապնղել:

Բ. Ազգ ու եկեղեցի.

Ինչպէս տեսնաք. Օրմանեան «հայադաւան» կ'ըսէ հայոց մայր եկեղեցիին համար միայն: Առանց մոռնալու մեր վերը ըսածը այս մասին. պէտք է նշել պատմական իրողութիւնը. թէ հայ կաթողիկ եւ հայ բողոքական եկեղեցիները (բայց ոչ կաթողիկ կամ բողոքական հայ անձները) նուազ հայ են քան հայոց առաքելական ուղղափառ եկեղեցին: Նոյն չափով չեն շաղուած հայ ժողովուրդի պատմական իրականութեան մէջ: Բարդ ու խրթին են հայ կաթողիկ եւ հայ բողոքական եկեղեցիներու կազմութեան պարագանները: Կարելի է այնուամենայնիւ ըսել որ կաթողիկները մեզի կը յիշցնեն որ մենք ըստ բաւականի գօրաւոր շեշտ չենք դնր մեր ընդհանրականութեան կամ տիեզերականութեան վրայ. իսկ բողոքականները մեզի կը յիշեցնեն շեշտի պակասը մեր բարեպաշտութեան վրայ: Հասկնալի է սր տիեզերականութիւն եւ բարեպաշտութիւն մէկ կողմ. ազգայնականութիւն միւս կողմ. իրարու նային խեթի:

Հոս անպատնի պիտի չըլլար նշել միջանկեալ (թերմուս ոչ բոլորովին միջանկեալ) որ առանց տիեզերական կաթողիկ եկեղեցոյ կամ առանց Յովհաննէս Պօղոս Բ. Պապի ջանքերուն՝ Սովետ Միութիւնը տապալուած պիտի չըլլար տակալին ու մենք պիտի չունենայինք այսօրուան ազատ ու

անկախ Հայաստանը: Միս կողմէ՛ եթէ ռուս ազգային եկեղեցին փոխանակ գործակցելու ցարին. գործօն քննադատն ըլլար անոր ու աշխատանք տանէր արդարութեան և, ռուս ժողովուրդի բարեկեցութեան ի խնդիր. ռուսական զանգուածները պատճառ պիտի չունենային բաւ ու բրիչով. մուրճ ու մանգաղով հետնուելու Լենինին: Դառնանք մեր ազգային-եկեղեցական գործակցութեան:

Մեր եկեղեցին իբրև Բրիտանոսի ներկայութիւնը մեր մէջ եղած է փրկարարը մեր ազգին. դատարարակը, հաշտարարը, սփոփարարը, ինչպէս նաև քաղաքական դեկավարը կամ խրատատուն ժամանակ առ ժամանակ: Հայաստանեայց եկեղեցոյ հետզհետէ ազգայնականացումը իր գազաթանակէտին կը հասնի տասնեփններորդ դարուն: Մեր այժմեան ազգանկեղեցական կամ եկեղեցագազային նկարագիրը արտայայտութիւնն է վիճակի մը որ ստեղծուցաւ Օսմանեան և Ռուսական տիրապետութիւններու ներքեւ, ուր մեր եկեղեցապետն ու ազգապետը նոյն անձն էր համաձայնաբար ըստ Ղուրանի ուսուցումներուն և ըստ ռուսական կացոյթին ուր յայտնի չէր ամեննին թէ ուր են սահմանները պատրիարքի և ցարի իշխանութեանց միջև:

Այսօր այ՛ մեր եկեղեցին այն տպաւորութիւնը կը ձգէ շատերու վրայ որ ինքն ու ազգը, կամ եկեղեցական ու պետական իշխանութիւնները անզանազաննիօրէն ծրարած են մէկ պատատի մէջ. և՛ ներկրին հասարակաց դիտարութիւնն է ապահովլ ազգին գոյատևումը: Բայց գոյատևումը բնական (առնի ճիշդ՝ բնութեանական) հակում է արդէն. և՛ այդ իսկ պատճառաւ չի կրնար ըլլալ ուղղակի եկեղեցական նշտառակ. ու չէ եղած ռեւէ ատեն: Պէտք է կարևորութեամբ նշել որ գոյատևումի բնական խճը սկսած ենք քիչ շատ պաշտամունքի ստարկայ ընել. բարձրացնել գայն կուրքի մը մակարդակին վերջերս միայն, ազդուած Դարվինի (1809-1882) և Սպենսերի (1820-1903) տեսութիւններէն: Մեր կրօնական դասական գրականութեան մէջ գոյատևումի խօսք չկայ «գոյատևում» բառի ներկայ լուսապսակեալ իմաստով:

Հայ ժողովուրդի բարեկեցիկ գոյատևումը որպէս առաջնակարգ ծրագիր յանձնառութիւնն է ու պէտք է ըլլայ աշխարհիկ կազմակերպութիւններու. ներառեալ մեր այժմ անկախ Հայաստանի պետութիւնը: Եկեղեցին (ոչ միայն եկեղեցականները, այլև թղթը հաստացնելները որպէս հաստացնեալ) պէտք է միջոց դնէ ինքնիր և՛ պետութեան կամ ազգին միջև. որպէս ազգին և՛ պետութեան խիղճը. հետևաբար և՛ քննադատը, ու այստեղ խիղճը ըսելով պէտք է հասկնալ Աստուծոյ ձայնը: Ճիշդ այնպէս ինչպէս որևէ անձ մերթ կը հեռանայ ինքիւմ և՛ ինքզինք կը շնորհատրէ կամ կը դատապարտէ իր այս կամ այն բարի գործին կամ թնրացումին համար. այնպէս ալ եկեղեցին պէտք է ինքզինք «զատէ» ազգէն որպէս անոր խիղճը կամ կրօնաբարոյական քննադատը: Եկեղեցոյ զլխաւոր դերերէն մէկը այս էր մեր հասարակի դարաշրջանին: Ծառերու կարգին կրնանք յիշել Յուսիկ կաթողիկոսը: Ան նահատակուցաւ որպէսզի հայ ժողովուրդը չապականի անբարոյական պետական մեծաւորի մը ազդեցութեան ներքեւ:

Եկեղեցոյ դերը որպէս կրօնաբարոյական գործօն (ոչ լոկ քարոզախօս) քննադատ ազգին և՛ պետականութեան՝ կը պահանջէ շատ մը առաքինութիւններ. բայց մասնաւոր անասան հաւատք և՛ մարգարտական քաջութիւն: Եկեղեցին, որպէս կրօնաբարոյական քննադատ. պէտք է նախ ինքզինք պահէ կրօնական բարձրութեան վրայ. այսինքն շարունակական յարաբերութեան մէջ Աստուծոյ հետ. աղօթքով, միշտ ի մտի ունենալով ամենարանական ազգաբարոյութիւնը թէ՛ «դուք էք աղ երկրի. ապա թէ՛ աղն անհամի ի՛ր յաղիցի. ոչ իմիր ազգիցի այնուհետև, բայց եթէ ընկննուլ արտաքս և՛ կոխան լինել ի մարդկանէ»:

Հայ ազգը գուրգուրանքի առաջնակարգ առարկան է հայոց եկեղեցոյ, եկեղեցին պէտք է քննադատը ըլլայ ազգին այդ իսկ պատճառաւ: Բայց եթէ եկեղեցին ինք ըլլայ ազգային հաստատութիւն. կամ շփոթի ազգին հետ, կ'ըլլայ իր համը կորսնցուցած աղ. ու կը տուժն թէ՛ ինքը թէ՛ ազգը:

Ապագայի ու ազգի ու եկեղեցոյ յարաբերութեան մասին այս մտածումներուն տուն կուտան Օրմանեանի ազգայնական նախաիրութիւնները: Սա ապացոյց է իր մեծութեան: Պատմական արդիւնատր մարդիկ չեն մոռցուիր. այսինքն կը մնան ուսուցիչ իրենց յաջորդող սերունդներուն: Իրենց կենսութիւն ու գործը միշտ առաջանիւթ կը դառնան նոր ներըքնումներու՝ ըստ մշակոյթի հովովոյթին: